

Η ΚΥΡΙΩΝΥΜΟΣ ΗΜΕΡΑ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΕΙΣ ΤΟ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ.

Ἡ κυρίως ἑορτὴ τῶν Χριστουγέννων ἤρχισε τὸ ἑσπέρας τῆς 24^{ης} Δεκεμβρίου 2012/ 6^{ης} Ἰανουαρίου 2013 περί τήν 10.30 μ.μ. ὥραν διὰ τῆς ὑποδοχῆς τοῦ Ἱερωτάτου Μητροπολίτου Καπιτωλιάδος, κ. Ἡσυχίου εἰς τὴν νότιον μικράν εἴσοδον τῆς Βασιλικῆς παρὰ τὸ Βαπτιστήριον.

Ἄμα τῇ ὑποδοχῇ ὑπὸ τῶν ἐνδεδυμένων ἱερέων ἡ Ἀρχιερατικὴ Ἱερατικὴ Συνοδεία διελθοῦσα διὰ τῆς Βασιλικῆς ἦλθε πρό τοῦ εἰκονοστασίου καὶ προεξάρχοντος τοῦ Ἁγίου Καπιτωλιάδος ἤρξατο ἡ ἀκολουθία τοῦ Ὁρθρου.

Προϊούσης τῆς ἀκολουθίας τοῦ Ὁρθρου, ἀφίχθη ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πατὴρ ἡμῶν καὶ Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ Ἱερόν Βῆμα. Ἐνταῦθα προσῆλθον οἱ Ἱερεῖς καὶ ἔλαβον εὐλογία, ἵνα ἐνδυθῶσιν. Εὐθύς ἀμέσως οἱ διάκονοι ἐνέδυσαν τὸν Μακαριώτατον καὶ τοὺς Ἀρχιερεῖς.

Τούτων τελεσθέντων, περί τήν 12.00 μεσονύκτιον ὥραν ἤρχισεν ἀπὸ τῆς Ὡραίας Πύλης τοῦ εἰκονοστασίου ἡ κάθοδος πρὸς τὸ θεοδέγμον Σπήλαιον διὰ τῆς νοτίου Πύλης αὐτοῦ καὶ καθ' ἣν στιγμὴν ἤρχισαν οἱ ψάλλται νά ψάλωσιν τὸ Κάθισμα «Δεῦτε ἴδωμεν πιστοί , ποῦ ἐγεννήθη ὁ Χριστός».

Τῆς καθόδου εἰς τὸ Ἅγιον Σπήλαιον προεξῆρξεν ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πατὴρ ἡμῶν καὶ Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος, ἔχων δεξιὰ Αὐτοῦ τὸν παρασημοφορηθέντα Πρόεδρον τῆς Παλαιστινιακῆς Αὐτονομίας Ἐξοχώτατον κ. Μαχμοῦντ Ἀμπᾶς Ἀμποῦ Μάζεν, ἀριστερά τὸν Γενικὸν Πρόξενον τῆς Ἑλλάδος εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα κ. Σωτήριον Ἀθανασίου, δεξιὰ πάλιν τὸν ἐκπρόσωπον τοῦ κράτους τῆς Ἰορδανίας Ρωμαιο-Ὁρθόδοξον Ὑπουργόν κ. Μπασάμ Χαντανούν, πρὸς ὃν προσέφερεν ὡς δῶρον εἰκόνα τῆς Θεοτόκου, ἀκολουθῶς δέ καὶ ἄλλους ἀνωτέρους κρατικούς λειτουργοὺς τῆς Παλαιστινιακῆς Αὐτονομίας ὡς τὸν κ. Ἀδνάν Χουσεῖν, Τάγιεμπ Ἀβδουλραχίμ, Χάννα Ἀμῆρε, Χουλούντ Νταϊάμπες, Ζιγιάντ Μπάντακ καὶ Αἴσσα Κασισίγιε, προπορευομένων δέ τῶν Ἀγιοταφιτῶν Ἀρχιερέων καὶ Ἱερομονάχων καὶ λοιπῶν κληρικῶν.

Μετά τήν κάθοδον εἰς τὸ Σπήλαιον, ἐψάλησαν οἱ Ἀναβαθμοὶ καὶ ἀνεγνώσθη ἡ κατὰ Λουκᾶν εὐαγγελικὴ περικοπὴ τῆς Γεννήσεως «τῷ καιρῷ ἐκείνῳ ἐξῆλθε δόγμα παρὰ Καίσαρος Αὐγούστου»(Λουκ. 1,2) ἐλληνιστί καὶ ἀραβιστί ἐν συνεχείᾳ δέ ἀνεγνώσθη τὸ ἑορταστικὸν Χριστουγεννιάτικον μήνυμα τῆς Α.Θ.Μ. τοῦ Πατρός ἡμῶν καὶ Πατριάρχου Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεοφίλου ὑπὸ τοῦ Γέροντος Ἀρχιεγγραμματέως Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Κωνσταντίνης κ. Ἀριστάρχου ἐλληνιστί ἔχον ὡς ἔπεται:

«Ὁ οὐρανός καί ἡ γῆ, σήμερον

ἠνώθησαν, τεχθέντος τοῦ Χριστοῦ.

Σήμερον θεός ἐπὶ γῆς παραγέγονε,

καὶ ἄνθρωπος εἰς οὐρανοὺς ἀναβέβηκε.

Σήμερον ὁράται σαρκί, ὁ φύσει ἀόρατος, διὰ τὸν ἄνθρωπον».

(Τροπάριον Λιτῆς
Χριστουγέννων).

Ἡ ἀνά τὰ πέρατα τοῦ κόσμου Ἀνατολική Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία ἐορτάζει κατ' αὐτάς καί πάλιν τὰς πανευφροσύνους, πανεκλάμπρους καί πανενδόξους ἐορτάς τῶν Χριστουγέννων. Ἐν τῇ τελέσει τῶν ἐορτῶν τούτων ἡ Ἐκκλησία ἀναμιμνήσκεται μετὰ χαρᾶς, εὐχαριστίας καί δοξολογίας τὴν ἀνείκαστον φιланθρωπίαν τοῦ θεοῦ.

Ἡ φιλανθρωπία αὕτη ἐξεδηλώθη ἐν τῇ δημιουργίᾳ τοῦ κόσμου καί τῇ πλάσει τοῦ ἀνθρώπου πάλαι κατ' ἀρχάς καί τῇ ἀενάῳ καί ἀκαταπαύστῳ Αὐτοῦ σοφῇ προνοίᾳ καί κυβερνήσει εἰς τὸ διηνεκές, Αὕτη ὅμως ὑπερέβη πᾶν μέτρον καί ὄριον, πάντα νοῦν καί πᾶσαν ἔννοιαν, ὅτε ὁ θεός ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων ἠϋδόκησε νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν ἄνθρωπον ἐν τῇ πτώσει αὐτοῦ καί ταπεινώσει, ἐν τῇ ταλαιπωρίᾳ αὐτοῦ καί ἐξουθενώσει ὑπὸ τῆς δουλείας τοῦ διαβόλου. Ὅτε κατὰ τὸν θεοφόρον Πατέρα Ἅγιον Γρηγόριον τὸν Παλαμᾶν Ἀρχιεπίσκοπον Θεσσαλονίκης «ὁ ἀρχηγὸς τῆς ζωῆς ὑπερβολῇ φιλανθρωπίας καί ἀγαθότητος ὑπὲρ ἡμῶν ἐκινήθη, ἡράσθη τῆς σωτηρίας τοῦ πλαστοουργήματος Αὐτοῦ» καί ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον τὸν Υἱόν Αὐτοῦ τὸν Μονογενῆ «γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμον, ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἐξαγοράσῃ, ἵνα τὴν υἱοθεσίαν ἀπολάβωμεν» (Γαλ. 4, 4-5).

Τοῦτο τὸ μυστήριον τῆς προσλήψεως τοῦ ἀνθρώπου ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἔλαβε χώραν εἰς τὸ ἱστορικόν γίγνεσθαι τοῦ ἀνθρώπου, ἐν τόπῳ καί χρόνῳ, ἐπὶ Καίσαρος Ὀκταβιανοῦ Αὐγούστου καί ἐν Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας.

Εἰς Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας ἐγεννήθη κατὰ σάρκα ὁ εἰς Ναζαρέτ τῆς Γαλιλαίας ἐκ Πνεύματος Ἁγίου καί Μαρίας τῆς Παρθένου συλληφθείς, σαρκωθείς καί ἐνανθρωπήσας Υἱὸς καί Λόγος τοῦ θεοῦ, ὁ Ἰησοῦς Χριστός, ὁ Σωτὴρ ἡμῶν καί Λυτρωτὴς τοῦ κόσμου. Κατὰ τὸν θεηγόρον Πατέρα Ἅγιον Κύριλλον Ἀλεξανδρείας «ὁ Μονογενὴς Υἱὸς τοῦ θεοῦ μένων φύσει θεός, καθ' ἡμᾶς γέγονεν ἄνθρωπος, συνῆψεν ἡμᾶς δι' ἑαυτοῦ τῷ θεῷ καί Πατρί, ἀμνησικακῶς ἀπήλλαξε τῆς διῴστωσης ἡμᾶς ἁμαρτίας καί ἐδικαίωσε τῇ πίστει καί γὰρ Αὐτός ἐστι ἡ εἰρήνη ἡμῶν».

Τοῦτο τὸ ξένον καί παράδοξον μυστήριον ἡ γῆ τοῦ Σπηλαίου τούτου καί ἡ ἐν αὐτῷ φάτνη τῶν ἀλόγων ζώων ὑπεδέχθη. Ποιμένες ἀγραυλοῦντες εἰς τὴν πλησιόχωρον αὐτῶν κώμην τῶν ποιμένων, προτραπέντες ὑπὸ τῶν ἀγγέλων, ἐνταῦθα προσῆλθον καί ἔκθαμβοι εἶδον «βρέφος κείμενον ἐν τῇ φάτνῃ» (Λουκ. 2, 16-17). Μάγοι ἐξ Ἀνατολῶν ὑπὸ ἀστέρος ὁδηγούμενοι, ἀφίχθησαν ἐνταῦθα καί «προσῆνεγκον τὰ δῶρα αὐτῶν, χρυσὸν καί λίβανον καί σμύρναν εἰς τὸν τεχθέντα Βασιλέα» (Ματθ. 2, 11). Ἄγγελοι ἔψαλλαν εἰς τὸν οὐρανόν τὸν ἀγγελικόν ὕμνον: «Δόξα ἐν ὑψίστοις θεῷ καί ἐπὶ γῆς εἰρήνη, ἐν ἀνθρώποις εὐδοκία» (Λουκ. 2, 14).

Τὸ μήνυμα τοῦτο τῆς εἰρήνης καί συνδιαλλαγῆς βιοῦ καί διαλαλεῖ ἡ Ἐκκλησία σήμερον ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς. Ἰδιαίτερος δέ ἡ τῶν Ἱεροσολύμων Ἐκκλησία, ἡ Ἐκκλησία τῶν Ἁγίων Τόπων καί ἡ ἐν αὐτῇ Ἀγιοταφίτικῇ Ἀδελφότης μετὰ τοῦ εὐσεβοῦς ποιμνίου αὐτῆς, ἐορτάζει τὸ μυστήριον τοῦτο κατὰ τὴν ἀρχαίαν αὐτῆς τάξιν εἰς τὸ θεοδέγμον Σπήλαιον καί τὴν ἐπ' αὐτοῦ ἔνδοξον Κωνσταντίνειον Βασιλικήν, τὴν ὑπερβαίνουσαν τὴν δύναμιν τοῦ χρόνου καί τὰς ἀνθρωπίνους ἱστορικές πολιτικές μεταλλαγὰς καί ἱσταμένην εἰς ἀψευδές μαρτύριον καταβάσεως τοῦ οὐρανοῦ πρὸς τὴν γῆν καί συγκαταβάσεως τοῦ θεοῦ πρὸς τὸν ἄνθρωπον.

Από τοῦ Ἁγίου Τόπου τούτου ἡ Ἐκκλησία τῶν Ἱεροσολύμων διαλαλεῖ σήμερον καί πάλιν πρὸς ὅλα τὰ πέρατα τοῦ κόσμου ὅτι ὁ Χριστὸς ἐτέχθη καί ὁ ἄνθρωπος ἠλευθερώθη. Χριστὸς ἐταπεινώθη καί ὁ ἄνθρωπος ἕως οὐρανοῦ ἀνυψώθη. Χριστὸς ἐφανερώθη καί αἱ δυνάμεις τοῦ κακοῦ ἀπηλάθησαν. Χριστὸς διέφυγε καί διεσώθη ἀπὸ τῆς σφαγῆς εἰς Αἴγυπτον καί Ἡρώδης ὁ θηριώδης ἔμεινε ληρώδης. Τὰ νήπια ἐθανατώθησαν ὡς πρῶτοι μάρτυρες τῆς τοῦ Χριστοῦ ἐνανθρωπήσεως, κατὰ σάρκα γεννήσεως καί ἐπὶ γῆς εὐεργετικῆς παρουσίας Αὐτοῦ, ἀκολουθηθέντα ὑπὸ ἑκατομμυρίων μαρτύρων εἰς τὴν ζωὴν καί ἱστορίαν τῆς Ἐκκλησίας πρὸς δόξαν Αὐτοῦ. Ἐν ταύτῃ συμπάσχουσα ἡ Ἐκκλησία Ἱεροσολύμων προσεύχεται ὑπὲρ τῶν θυμάτων τῆς παγκοσμίου οἰκονομικῆς κρίσεως, τῆς βίας τῆς τρομοκρατίας καί τοῦ πολέμου, τῶν προσφύγων, ἰδιαίτερος δέ τῶν ἐκ τῆς Συρίας καί λοιπῶν θυμάτων τῆς ἐν αὐτῇ μαινομένης συρράξεως καί τῆς δικαίας ἐπιλύσεως τοῦ θρησκευτικοῦ καί πολιτικοῦ προβλήματος τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.

Ἀπό τοῦ θεοδέγμονος Σπηλαίου τούτου ἀπευθύνομεν τὰς Πατριαρχικὰς καί Πατρικὰς ἡμῶν εὐχὰς καί εὐλογίας παντὶ τῷ πληρώματι Ἡμῶν, τῷ διαβιοῦντι εἰς τὴν ἐπικράτειαν τοῦ Παλαιστινιακοῦ κράτους, ὑπὸ τὴν πεπειραμένην καθοδήγησιν καί διακυβέρνησιν τῆς Αὐτοῦ Ἐξοχότητος τοῦ Προέδρου τοῦ Παλαιστινιακοῦ κράτους κ. Μαχμούντ Ἀμπᾶς – Ἀμποῦ Μάζεν, τὸν ὁποῖον συγχαίρομεν διὰ τὴν ἀναληφθεῖσαν ὑπ’ αὐτοῦ πρωτοβουλίαν τῆς ἀναγνώρισεως τοῦ Παλαιστινιακοῦ κράτους ὑπὸ τῆς Διεθνοῦς Κοινότητος καί πρὸς τὸν ὁποῖον εὐχόμεθα νὰ ἴδῃ ἐκπληρούμενον τὸν πόθον τοῦ Παλαιστινιακοῦ λαοῦ νὰ ζήσῃ εἰς τὸ πλαίσιον τοῦ ἰδίου αὐτοῦ κράτους ὑπὸ συνθήκας ἀξιοπρεπείας, ἐλευθερίας καί ἀνεξαρτησίας, ἐν εἰρήνῃ καί ἀσφαλείᾳ μετὰ τῶν ὁμόρων αὐτοῦ λαῶν, ἐκφράζομεν δέ Αὐτῷ τὰς εὐχαριστίας Ἡμῶν διὰ τὴν συμπαράστασιν Αὐτοῦ εἰς τὸ ἡμέτερον Ρωμαιορθόδοξον ποίμνιον καί τὴν τιμητικὴν παρουσίαν Αὐτοῦ εἰς τὴν ἐορτὴν ἡμῶν ταύτην καθὼς καί εἰς τὸν ἐκπρόσωπον ἐν αὐτῇ τοῦ Μεγαλειοτάτου Βασιλέως τῆς Ἰορδανίας Ἀμπντάλλα Ἴμπν - Χουσεΐν κ. Μπασάμ Χανταντίν”

καί ὑπὸ τοῦ Πρωτοπρεσβυτέρου π. Ἦσσα Μοῦσλεχ ἀραβιστί: (ἴδε ἠλεκτρονικὸν σύνδεσμον: <https://en.jerusalem-patriarchate.info/ar/2013/01/07/1846/>).

Ἀκολουθῶς ἔλαβε χώραν ἡ ὑπὸ τοῦ Μακαριωτάτου καί τῶν Ἀρχιερέων προσκύνησις εἰς τὸν ἀστέρα καί τὴν φάτνην, μεθ’ ἣν δέ ἡ συνοδεία ἐξῆλθε διὰ τῆς βορείου πύλης τοῦ Σπηλαίου καί ἤρξατο ἡ λιτανεία τρίς περίξ τῆς Βασιλικῆς ἐσωτερικῶς, τῶν ψαλτῶν ψαλλόντων τὰς καταβασίας «Χριστὸς Γεννᾶται δοξάσατε», «ἡ Γέννησίς σου, Χριστέ ὁ θεὸς ἡμῶν» καί τὸ «Ἀκατάληπτόν ἐστι» καί τῶν πολυπληθῶν πιστῶν ἐν κατανύξει καί χαρᾷ μετεχόντων.

Τῆς κατανυκτικῆς καί ἅμα μεγαλοπρεποῦς ταύτης ἐορτίου ἀκολουθίας τοῦ Ὁρθρου τῶν Χριστουγέννων μετὰ τῶν ρυθμοτονικῶν καί ἱαμβικῶν Καταβασιῶν καί τῆς θείας Λειτουργίας τοῦ Μεγάλου Βασιλείου εἰς τὴν ἄνωθεν τοῦ θεοδέγμονος Σπηλαίου Βασιλικὴν τῆς Γεννήσεως προεξῆρξεν ἡ Α.Θ.Μ. ὁ Πατὴρ ἡμῶν καί Πατριάρχης Ἱεροσολύμων κ.κ. Θεόφιλος, συλλειτουργούντων Αὐτῷ τῶν Ἀγιοταφитῶν Ἀρχιερέων, Ἱερωτάτου Μητροπολίτου Καπιτωλιάδος κ. Ἦσυχίου, τῶν Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπων Ἀβήλων κ. Δωροθέου καί Κωνσταντίνης κ. Ἀριστάρχου, Γέροντος Ἀρχιγραμματέως, Ἀγιοταφитῶν Ἱερομονάχων καί πολλῶν ἱερέων ἐκ τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ρωσίας παρεπιδημούντων καί Ἱεροδιακόνων, ψαλλούσης τῆς χορωδίας τοῦ Πατριαρχείου ὑπὸ τὸν Πρωτοψάλτην τοῦ Ναοῦ τῆς Ἀναστάσεως Ἀρχιμανδρίτην π. Ἀριστόβουλον ἐλληνιστί καί τῆς χορωδίας τῆς Βασιλικῆς τῆς Γεννήσεως ὑπὸ τοῦ κ. Λῶρενς Σαμούρ ἀραβιστί καί πολλοῦ λαοῦ πληροῦντος τὴν Βασιλικήν, παρὰ τὰς δυσμενεῖς καιρικὰς συνθήκας, ἐν εὐλαβείᾳ

καί κατανύξει παρακολουθοῦντος.

Εἰς τό θεοδέγμον Σπήλαιον τῆς θείας Λειτουργίας προεξῆρξεν ὁ Ἱερώτατος Μητροπολίτης Βόστρων κ. Τιμόθεος.

Ἡ θεία Λειτουργία ἀπέλυσε κατά τήν 3.30 π.μ. ὥραν, συμφώνως τῇ καθεστωτικῇ ἀπαιτήσῃ, μετά δέ τήν ἀπόλυσιν παρέμεινε τό πλῆθος τῶν πιστῶν εἰς τήν Βασιλικήν διά τήν θείαν Κοινωνίαν καί τό ἀντίδωρον.

Τούτων λαμβανόντων χώραν, ἡ Πατριαρχική Συνοδεία διασχίσασα τήν Βασιλικήν, ἀνῆλθε διὰ τῆς πύλης τοῦ Βαπτιστηρίου εἰς τό Μοναστήριον, ἔνθα παρετέθη πλουσία ἑορταστική τράπεζα εἰς αὐτήν καί ἄλλους ἐκ τῶν πιστῶν ὑπό τοῦ εὐπρεπῶς ἀνακαινίσαντος τήν μεγάλην αἴθουσαν, Σεβασμιωτάτου Ἀρχιεπισκόπου Ἰορδάνου κ. Θεοφυλάκτου, ὥστε νά φιλοξενῇ πολλούς διά γεύματα ἢ διά δεῖπνα.

Τοῦ Μακαριωτάτου καί τῶν Ἀγιοταφίτῶν Πατέρων ἀναχωρησάντων τήν πρωΐαν, παρέμεινεν ὁ Τελετάρχης Ἀρχιμανδρίτης π. Πορφύριος, ὁ ὁποῖος μετά τήν τράπεζαν κατῆλθεν περί τήν 9.00π.μ. Ὦραν, κατά τό καθεστῶς, ἀπό τῆς Νοτίου Πύλης εἰς τό Ἅγιον Σπήλαιον καί εὐσεβῶς προσκυνήσας, ἀνεχώρησεν δι' Ἱεροσόλυμα.

Δόξα τῷ ἐν Τριάδι Θεῷ ἡμῶν τῷ καταξιώσαντι καί πάλιν τήν Σιωνίτιδα Μητέρα τῶν Ἐκκλησιῶν, ἵνα ἑορτάσῃ τήν μεγάλην αὐτήν ἑορτήν εἰς τόν τόπον τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ.

Ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας.

<http://youtu.be/A-q1QHXFNdM>

ngg_shortcode_0_placeholder